

**Zarządzenie Nr 119/2010
Burmistrza Gminy Kartuzy
z dnia 15 września 2010r.**

**w sprawie: zmiany planu finansowego Urzędu Gminy Kartuzy
na 2010 rok**

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 ze zm.) w związku z art. 249 ust.1 pkt 2, ust. 3 i 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 157, poz. 1240 ze zm.)

**Burmistrz Gminy Kartuzy
zarządza, co następuje:**

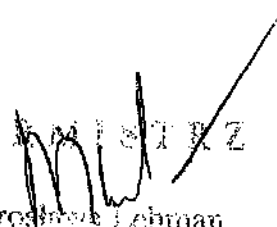
§ 1.

1. Ustala się plan finansowy Urzędu Gminy Kartuzy na 2010 rok zgodnie z załącznikiem nr 1 i 2.

2. Ustala się wydatki inwestycyjne zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 2.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

B U R M I S T R Z

Mirosław Lehtuan

Zatwierdzam pod względem formalno-prawnym

RP 05 ... 30 ... / 15.09. / 2010

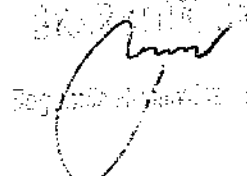
data ... 30.09. ... podpis ... 

Zmiana planu finansowego na 2010 rok DOCHODY

Załącznik nr 1 do Zarządzenia nr 119/2010 Burmistrza Gminy Kartuzy z dnia 15.09.2010r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600			Transport i łączność	2 590 000,00	466,00	2 590 466,00
	60016		Drogi publiczne gminne	2 250 000,00	466,00	2 250 466,00
		0920	Pozostałe odsetki	0,00	466,00	466,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	1 180 500,00	3 300,00	1 183 800,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	1 180 500,00	3 300,00	1 183 800,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	5 500,00	3 300,00	8 800,00
750			Administracja publiczna	528 304,00	278,00	528 582,00
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	241 800,00	278,00	242 078,00
		0920	Pozostałe odsetki	0,00	278,00	278,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	62 000,00	400,00	62 400,00
	75416		Straż Miejska	60 000,00	400,00	60 400,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	0,00	400,00	400,00
756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	28 672 363,00	33 970,00	28 706 333,00
	75615		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	4 659 750,00	26 970,00	4 686 720,00
		0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	15 000,00	24 900,00	39 900,00
		2680	Rekompensaty utraconych dochodów w podatkach i opłatach lokalnych	0,00	2 070,00	2 070,00
	75616		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych	6 895 700,00	1 800,00	6 897 500,00
		0370	Opłata od posiadania psów	11 500,00	1 800,00	13 300,00
	75618		Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw	1 005 000,00	5 200,00	1 010 200,00
		0460	Wpływy z opłaty eksploatacyjnej	10 000,00	5 200,00	15 200,00
801			Oświata i wychowanie	994 666,00	38 216,00	1 032 882,00
	80113		Dowiezienie uczniów do szkoły	38 216,00	38 216,00	76 432,00

	6260	Dotacje otrzymane z funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	38 216,00	38 216,00	76 432,00
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	3 084 724,00	0,00	3 084 724,00
	85395	Pozostała działalność	3 084 724,00	0,00	3 084 724,00
	2007	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	2 776 170,00	413,00	2 776 583,00
	2009	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	304 054,00	- 413,00	303 641,00
	6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt. 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	4 238,00	- 413,00	3 825,00
	6209	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt. 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	262,00	413,00	675,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	13 075 921,00	17 892,00	13 093 813,00
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	10 087 900,00	15 300,00	10 103 200,00
	0970	Wpływy z różnych dochodów	0,00	15 300,00	15 300,00
	90002	Gospodarka odpadami	2 808 800,00	16,00	2 808 816,00
	0920	Pozostałe odsetki	0,00	16,00	16,00
	90020	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat produktowych	0,00	2 576,00	2 576,00
	0400	Wpływy z opłaty produktowej	0,00	2 576,00	2 576,00
926		Kultura fizyczna i sport	166 253,00	812,00	167 065,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	0,00	812,00	812,00
	0920	Pozostałe odsetki	0,00	43,00	43,00
	0970	Wpływy z różnych dochodów	0,00	769,00	769,00
Razem:			99 232 304,00	95 334,00	99 327 638,00

30.07.2018 13:00

 30.07.2018 13:00 30.07.2018

Zmiana planu finansowego na 2010 rok WYDATKI

Załącznik nr 2 do Zarządzenia nr 119/2010 Burmistrza Gminy Kartuzy z dnia 15.09.2010r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
010			Rezerwa i łowiectwo	320 634,00	50 000,00	370 634,00
	01010		Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	194 000,00	50 000,00	244 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	194 000,00	50 000,00	244 000,00
600			Transport i łączność	10 529 547,00	-279 665,00	10 249 882,00
	60013		Drogi publiczne wojewódzkie	2 000 000,00	-350 000,00	1 650 000,00
		6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	2 000 000,00	-350 000,00	1 650 000,00
	60016		Drogi publiczne gminne	7 401 547,00	70 135,00	7 471 682,00
		4270	Zakup usług remontowych	2 540 000,00	20 000,00	2 560 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	1 607 212,00	54 535,00	1 661 747,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 772 000,00	-4 400,00	2 767 600,00
630			Turystyka	7 272 647,00	50 000,00	7 322 647,00
	63095		Pozostała działalność	7 272 647,00	50 000,00	7 322 647,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	50 000,00	50 000,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	3 290 420,00	67 223,00	3 357 643,00
	70001		Zakłady gospodarki mieszkaniowej	50 000,00	35 000,00	85 000,00
		2650	Dotacja przedmiotowa z budżetu dla zakładu budżetowego	50 000,00	35 000,00	85 000,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	2 153 420,00	-47 777,00	2 105 643,00
		4480	Podatek od nieruchomości	373 374,00	17 623,00	390 997,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	1 200 000,00	-65 400,00	1 134 600,00
	70078		Lisowanie skutków kiesz. zrywowych	0,00	100 000,00	100 000,00
		6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0,00	100 000,00	100 000,00
710			Działalność usługowa	383 850,00	45 000,00	428 850,00
	71095		Pozostała działalność	0,00	45 000,00	45 000,00
		4590	Kary i odszkodowania wypłacane na rzecz osób fizycznych	0,00	20 000,00	20 000,00

	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	25 000,00	25 000,00
750		Administracja publiczna	7 731 921,00	40 000,00	7 771 921,00
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	6 655 734,00	10 000,00	6 665 734,00
	4610	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego	11 020,00	10 000,00	21 020,00
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego	187 500,00	30 000,00	217 500,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	23 000,00	10 000,00	33 000,00
	4300	Zakup usług pozostałych	89 466,00	20 000,00	109 466,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	954 164,00	46 000,00	999 164,00
	75412	Ochronnicze straże pożarne	523 200,00	46 000,00	477 200,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	200 000,00	- 46 000,00	154 000,00
758		Różne rozliczenia	184 860,00	- 29 860,00	155 000,00
	75818	Rezerwy ogólne i celowe	184 860,00	- 29 860,00	155 000,00
	4810	Rezerwy	184 860,00	- 29 860,00	155 000,00
801		Oświata i wychowanie	7 526 764,00	25 000,00	7 551 764,00
	80101	Szkoły podstawowe	4 890 117,00	25 000,00	4 915 117,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	367 450,00	25 000,00	392 450,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	22 961 116,00	17 976,00	22 979 092,00
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	15 515 810,00	15 400,00	15 531 210,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	156 000,00	15 400,00	171 400,00
	90020	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat produktowych	0,00	2 576,00	2 576,00
	4300	Zakup usług pozostałych	0,00	2 576,00	2 576,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	2 025 623,00	44 860,00	2 070 483,00
	92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	262 260,00	44 860,00	307 120,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	35 000,00	9 860,00	44 860,00
	4300	Zakup usług pozostałych	150 715,00	35 000,00	185 715,00
926		Kultura fizyczna i sport	1 480 183,00	70 000,00	1 550 183,00
	92601	Obiekty sportowe	615 100,00	70 000,00	685 100,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	606 000,00	70 000,00	676 000,00
Razem:			68 878 977,00	74 334,00	68 953 311,00

Wydatki inwestycyjne na 2010 rok

Załącznik nr 3 do Zarządzenia nr 119/2010 Burmistrza Gminy Kartuzy z dnia 15.09.2010r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Wartość
010			Rolnictwo i łowiectwo	244 000,00
	01010		Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	244 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	244 000,00
			Budowa wodociągów na terenie Gminy Kartuzy	244 000,00
150			Przetwórstwo przemysłowe	64 000,00
	15011		Rozwój przedsiębiorczości	64 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	64 000,00
			Kaszubski Inkubator Przedsiębiorczości	64 000,00
600			Transport i łączność	4 963 700,00
	60013		Drogi publiczne wojewódzkie	1 650 000,00
		6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	1 650 000,00
			Przebudowa skrzyżowania na placu św. Brunona w Kartuzach	1 650 000,00
	60014		Drogi publiczne powiatowe	398 000,00
		6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	398 000,00
			Przebudowa drogi na trasie Grzybno-Szarłata-Hopy	398 000,00
	60016		Drogi publiczne gminne	2 775 700,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 767 600,00
			Budowa ciągu pieszego Dzierżąžno	402 000,00
			Budowa ulicy Kolejowej od skrzyżowania z ul. Kościuszki do ul. Dworcowej w Kartuzach w ciągu tranzytowym dróg wojewódzkich nr 211 i 224 - II etap	50 000,00
			Przebudowa chodnika w Brodnicy Górnej	300 000,00
			Przebudowa drogi na trasie Grzybno-Szarłata-Hopy	0,00
			Przebudowa ul. Starowiejskiej w Kiełpinie na osi dróg powiatowej nr 1924G i wojewódzkiej nr 224	2 015 600,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	8 100,00
			Zakup kontenera na cele magazynowe	8 100,00
	60017		Drogi wewnętrzne	140 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	140 000,00
			Modernizacja dróg dojazdowych do gruntów rolnych - ul. Jeziorna w Mezowie.	140 000,00
630			Turystyka	7 222 500,00
	63095		Pozostała działalność	7 222 500,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	50 000,00
			Monitoring Centrum Sportów Wodnych i Promocji Regionu na Złotej Górze	50 000,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 250 000,00
			Budowa Centrum Sportów Wodnych i Promocji Regionu na Złotej Górze w Brodnicy Górnej k/Kartuzy	2 800 000,00
			Zintegrowany System Informacji Turystycznej: Budowa Centrów Informacji Turystycznej-Barmy Kaszubskiego Pierścienia wraz z kampanią promocyjną	450 000,00
		6058	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00
			Budowa Centrum Sportów Wodnych i Promocji Regionu na Złotej Górze w Brodnicy Górnej k/Kartuzy	0,00

		Zintegrowany System Informacji Turystycznej; Budowa Centrów Informacji Turystycznej-Barmy Kaszubskiego Pierścienia wraz z kampanią promocyjną	0,00
	6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 922 500,00
		Budowa Centrum Sportów Wodnych i Promocji Regionu na Złotej Górze w Brodnicy Górnej k/Kartuzy	3 222 500,00
		Zintegrowany System Informacji Turystycznej; Budowa Centrów Informacji Turystycznej-Barmy Kaszubskiego Pierścienia wraz z kampanią promocyjną	700 000,00
700		Gospodarka mieszkaniowa	2 321 600,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	1 134 600,00
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	1 134 600,00
		Zakup nieruchomości	1 134 600,00
	70078	Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	100 000,00
	6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	100 000,00
		Pomoc finansowa na usuwanie skutków klęsk żywiołowych	100 000,00
	70095	Pozostała działalność	1 087 000,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 087 000,00
		Budownictwo komunalne	1 087 000,00
710		Działalność usługowa	25 000,00
	71095	Pozostała działalność	25 000,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	25 000,00
		Projekty inwestycyjne	25 000,00
750		Administracja publiczna	40 000,00
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	40 000,00
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	40 000,00
		Zakup kserokopiarki i regałów do archiwum	40 000,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	251 934,00
	75412	Ochotnicze strażackie	204 000,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	154 000,00
		Rozbudowa remizy OSP Łapalice	154 000,00
	6230	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	50 000,00
		Zakup sprzętu hydraulicznego dla OSP Dzierżąno	50 000,00
	75416	Straż Miejska	47 934,00
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	47 934,00
		Zakup samochodu dla Straży Miejskiej	47 934,00
801		Oświata i wychowanie	3 984 542,00
	80101	Szkoły podstawowe	3 854 542,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	392 450,00
		Radosna Szkoła	340 450,00
		Remont pomieszczeń budynku SP w Prokowie	52 000,00
		Termomodernizacja budynków oświatowych na terenie Powiatu Kartuskiego (ZSO nr 2 w Kartuzach)	0,00
	6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 436 100,00
		Termomodernizacja budynków oświatowych na terenie Powiatu Kartuskiego (ZSO nr 2 w Kartuzach)	1 436 100,00
	6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 977 568,00
		Termomodernizacja budynków oświatowych na terenie Powiatu Kartuskiego (ZSO nr 2 w Kartuzach)	1 977 568,00

	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	48 424,00
		KPROW - Plac zabaw w Dzierżążnie	24 850,00
		KPROW - Plac zabaw w Grzybnie	23 574,00
80113		Dowożenie uczniów do szkół	130 000,00
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	130 000,00
		Zakup samochodu przystosowanego do przewozu osób niepełnosprawnych	130 000,00
851		Ochrona zdrowia	33 005,00
85154		Przeciwdziałanie alkoholizmowi	33 005,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	33 005,00
		Instalacja monitoringu na dwóch boiskach w Kartuzach	33 005,00
852		Pomoc społeczna	215 150,00
85202		Domy pomocy społecznej	215 150,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	215 150,00
		Budowa klatki schodowej wraz z windą	215 150,00
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	4 500,00
85395		Pozostała działalność	4 500,00
	6067	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	4 238,00
		Zakup kserokopiarki	4 238,00
	6068	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00
		Zakup kserokopiarki	0,00
	6069	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	262,00
		Zakup kserokopiarki	262,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	19 207 280,00
90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	15 365 700,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	171 400,00
		Budowa i modernizacja sieci wodociagowych i sanitarnych w Kartuzach	101 400,00
		PROW-Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków w miejscowości Stara Huta i Glusino	0,00
		Sieć kanalizacji sanitarnej i deszczowej dla Kartuz (ul. Cicha, os. Zacisze, ul. Węglowa-Gdańska)	70 000,00
	6058	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	10 351 393,00
		PROW-Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków w miejscowości Stara Huta i Glusino	263 493,00
		Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie gminy Kartuzy (Budowa kanalizacji sanitarnej Dzierżążno I i II etap, Borowo i Sitno)	10 087 900,00
	6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	4 842 907,00
		PROW-Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków w miejscowości Stara Huta i Glusino	136 507,00
		Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie gminy Kartuzy (Budowa kanalizacji sanitarnej Dzierżążno I i II etap, Borowo i Sitno)	4 706 400,00
90002		Gospodarka odpadami	3 301 580,00
	6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 311 106,00
		Rekultywacja składowiska odpadów w Kartuzach	2 311 106,00
	6058	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00
		Rekultywacja składowiska odpadów w Kartuzach	0,00
	6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	990 474,00
		Rekultywacja składowiska odpadów w Kartuzach	990 474,00
90095		Pozostała działalność	540 000,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	540 000,00

			Budowa targowiska miejskiego w Kartuzach (dokumentacja)	40 000,00
			Budowa targowiska zwierzęcego w Kartuzach	500 000,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	58 957,00
	92105		Pozostałe zadania w zakresie kultury	6 200,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	6 200,00
			Zakup balonu banerowego na potrzeby promocji Gminy Kartuzy podczas imprez z zakresu kultury i sportu	6 200,00
	92195		Pozostała działalność	52 757,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	52 757,00
			KPROW - Plac zabaw w Mezowie	27 882,00
			KPROW - Plac zabaw w Smętowie Chmieleńskim	24 875,00
926			Kultura fizyczna i sport	701 483,00
	92601		Obiekty sportowe	676 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	676 000,00
			Budowa stadionu miejskiego w Kartuzach oraz hali widowiskowo-sportowej w Kielpinie	206 000,00
			Remont boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej w Mirachowie	450 000,00
			Urządzenia sportowo - rekreacyjne	20 000,00
	92695		Pozostała działalność	25 483,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	25 483,00
			Budowa placu gier i zabaw przy ul. Chmieleńskiej w Kartuzach	0,00
			KPROW - Boisko w Łapalicach	25 483,00
Razem				39 337 651,00

SKARBNIK GMINY
[Podpis]
 Podpis: Elżbieta Łaszkowska